

Ngày 1 tháng Tư 2011

Kính gửi Các Gia Đình Phụ huynh Học sinh DCPS,

Kèm theo đây quý vị sẽ tìm thấy các giấy tờ và các mẫu đơn cần thiết cho việc ghi tên con em học tại các trường công lập DCPS năm học 2011-2012. Xin quý vị vui lòng duyệt kỹ lại các giấy tờ/mẫu đơn kèm theo, tất cả phải được điền đầy đủ – cùng với bản danh sách kiểm lại này - và gửi lại cho trường con em càng sớm càng tốt để bảo đảm có chỗ trống cho con em quý vị. Mục đích của chúng tôi là tất cả các trường đều hoàn tất việc ghi tên vào ngày 17 tháng Sáu 2011.

Đơn Học Sinh Ghi Tên Học (Student Enrollment Form) có in sẵn các tin tức/thông tin hiện thời của con em. Nếu các tin tức/thông tin này có thay đổi hay không đúng, xin quý vị sửa lại ngay các thay đổi vào đơn này và duyệt lại với hiệu trưởng trường hoặc nhân viên đăng ký.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, xin đừng ngần ngại liên lạc trực tiếp với trường con em hoặc Văn Phòng Trung Ương DCPS (DCPS Central Office), điện thoại số 202-442-5885.

GHI CHÚ: ĐƠN GIA ĐÌNH XIN CÁC BỮA ĂN TẠI TRƯỜNG GIẢM GIÁ HAY MIỄN PHÍ HÀNG NĂM (FARM) SẼ KHÔNG ĐƯỢC PHỔ BIẾN CHO TỚI MÙA HÈ 2011 VÀ KHÔNG CÓ KÈM THEO TRONG TẬP HỒ SƠ NÀY.

Danh sách Kiểm lại của DCPS		
	Chữ ký tên tắt của Phụ huynh/Giám hộ	Chữ ký tên tắt của Viên chức Trường học
Đơn Học sinh Ghi tên Học Hàng năm (Annual Student Enrollment Form)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bản Kiểm kê Ngôn ngữ tại Nhà (Home Language Survey)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Thông báo về Các Quyền Theo Đạo luật Bảo vệ Quyền Lợi Giáo dục Gia đình và Riêng tư (FERPA Notification)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Phổ biến Thông tin Danh Mục Học sinh (Release of Student Directory Information)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cho Phép Phổ biến Thông tin về Lợi tức Hợp lệ (Authorization for Release of Income Eligibility) (Việc cung cấp thông tin này là tùy ý)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Đơn Đồng Ý Bồi Hoàn về Y Tế (Medicaid Consent Form)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tập Tài liệu về Sức khỏe Học sinh (Student Health Packet)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Chữ ký Phụ huynh/Giám hộ

Ngày

Chữ ký của Viên chức Trường học

Ngày

***** Danh sách Kiểm lại này phải được lưu giữ tại trường học địa phương. *****